

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

16 APRIL 1975.

WETSONTWERP

tot vaststelling van de personeelsformatie
van de rechtbanken van eerste aanleg.

I. - AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER VERBERCKMOES.

Artikel 1.

In de tabel, tegenover de rechtbank van eerste aanleg van Dendermonde:

- a) in de kolom « griffier » het getal « 14 » vervangen door het getal « 20 »;
- b) in de kolom « klerk-griffier » het getal « 5 » vervangen door het getal « 7 ».

VERANTWOORDING.

De voorgeselde wijziging beantwoordt aan de werkelijke behoeften van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.

Op bladzijde 11 van het Verslag wordt toegegeven dat de statistieken ten aanzien van de werkelijke activiteit van deze rechtbank niet nauwkeurig weergeven. Het aantal magistraten werd inderdaad slechts in veel te geringe mate verhoogd, rekening houdend met de bevolkingsaanwinst van dit arrondissement.

Sedert de roevoeging van vier gemeenten van het kanton Herzée en van het volledige kanton Ninove strekt de bevolking van het gerechtelijk arrondissement Dendermonde tot 699 inwoners, dit is 98,91 % van de bevolking van het gerechtelijk arrondissement Gent. De bevolkingsdichtheid in het arrondissement Dendermonde bedraagt 524 inwoners per km² en is derhalve aanzienlijk groter dan die van het arrondissement Gent, hetwelk slechts 437 inwoners per km² bedraagt.

Het arrondissement Dendermonde heeft zodoende een bevolkingsoverschot van 91.857 eenheden tegenover het arrondissement Gent, en heeft ook een duidelijk industrieel overwicht.

Ook dient rekening gehouden te worden met het feit dat de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde een afzonderlijke afdeling heeft te Alost. Dit brengt onherroepelijk aanzienlijke bijkomende administratieve verrichtingen met zich.

Ondanks dit alles voorziet het ontwerp een personeelsformatie van 31 eenheden voor de rechtbank te Gent en van slechts 21 eenheden

Zie:

471 (1974-1975):

- N° 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

16 AVRIL 1975.

PROJET DE LOI

déterminant le cadre du personnel
des tribunaux de première instance.

1. - AMENDEMENT

PRESENTÉ PAR M. VERBERCKMOES.

Article 1^{er}.

Au tableau, en regard du tribunal de première instance de Termonde:

- a) dans la colonne « greffier », remplacer le chiffre « 14 » par le chiffre « 20 »;
- b) dans la colonne « commis-greffier », remplacer le chiffre « 5 » par le chiffre « 7 »;

JUSTIFICATION.

La modification proposée répond aux besoins réels du tribunal de première instance de Termonde.

A sa page 8, le rapport du Sénat admet que les statistiques en la matière ne reflètent pas exactement l'activité réelle de ce tribunal. L'effectif de la magistrature n'a, en effet, été augmenté que dans une mesure beaucoup trop faible, compte tenu de l'accroissement de la population de cet arrondissement.

Depuis le rattachement de quatre communes du canton de Herzée et de l'ensemble du canton de Ninove, la population de l'arrondissement judiciaire de Termonde est passée à 553.699 habitants, ce qui représente 98,93 % de la population de l'arrondissement judiciaire de Gand. La densité de la population de l'arrondissement de Termonde atteint 524 habitants par km² et est donc sensiblement supérieure à celle de l'arrondissement de Gand, laquelle ne s'élève qu'à 437 habitants par km².

L'arrondissement de Termonde compte ainsi un excédent de population de 91.857 unités par rapport à l'arrondissement de Gand et est également très supérieur du point de vue industriel.

Il y a lieu de tenir compte aussi du fait que le tribunal de première instance de Termonde possède une section distincte à Alost. Il s'ensuit incontestablement un surcroît d'opérations administratives.

En dépit de ce qui précède, le projet de loi prévoit un cadre de 31 unités pour le tribunal de Gand et de 23 unités seulement pour le

Voir:

471 (1974-1975):

- N° J: Projet transmis par le Sénat.

voor de rechtbank van Dendermonde. In lautsrgenoemde rechtbank werd her oorspronkelijk voorzien aural dus zelfs verminderd.

Een glijcke personeelsbezetting van de griffies van beide rechbanken is volkomen gerechvaardigd. Zij werd sedert jaren door alle betrokken gerechtelijke overheden met aandrang gevraagd.

Op 7 oktober 1971 werd door de toenmalige Minister van justitie, de heer Vranckx ten oversaan van alle betrokken hoge rnagistraten, deze gelijkstelling zeer formeel toegestaan.

Wat de opstellers, beambten en boden betreft, heeft de Minister van justitie, bij besluit van 26 juni 1974 trouwens de volledige gelijksrelling tussen bcide griffies ingevoerd.

tribunal de Ternonde. Le nombre initialement prévu pour ce dernier tribunal a donc même été diminué.

Un cadre identique pour les greffes des deux tribunaux se justifie pleinement. Cette égalité est d'ailleurs réclamée avec insistance depuis des années par routes les autorités judiciaires intéressées.

Le 7 octobre 1971, le Ministre de la Justice de l'époque, M. Vranckx, a formellement promis à tous les hauts magistrats intéressés de réaliser cette égalité.

En ce qui concerne les rédacteurs, les employés et les messagers, l'acruel Ministre de la Justice a d'ailleurs instauré une égalité complète entre les deux greffes, par arrêté du 26 juin 1974.

F. VERBERCKMOES.

II. -- AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER GRAFE.

Artikel 1.

In de onder dit artikel voorkomende tabel :

1° tegenover de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen :

a) in de kolom « griffier » het getal « 30 » vervangen door het getal « 32,,; »

b) in de kolom « klerk-griffier » het getal « 11 » vervangen door het getal « 12 »;

2° tegenover de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, in de kolom « griffier » het getal « 10 » vervangen door het getal « 11 »;

3° tegenover de rechtbank van eerste aanleg te Brugge:

a) in de kolom « griffier » het getal « 14 » vervangen door het getal « 16 »;

b) in de kolom « klerk-griffier » het getal « 5 » vervangen door het getal « 6 »;

4° tegenover de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde:

a) in de kolom « griffier » het getal « 14 » vervangen door het getal « 15,,; »

b) in de kolom « klerk-griffier » het getal « 5 » vervangen door het getal « 6 »;

5° tegenover de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, in de kolom « griffier » het getal « 10 » vervangen door het getal « 11 »;

VERANTWOORDING.

Tijdens een voltallige vergadering van de hoofdgriffiers van de rechtbanken van eerste aanleg, gehouden onder voorzitterschap van koninklijk commissaris Krings op initiatief van het Departement van justitie, werd her door de Minisrer van Justitie voorgestelde onrwerp van personeelsformatie eenparig aangenomen.

Uit de door de Senaat overgezonden tekst blijkt dat de personeelsformatie van sommige rechtbanken van eerste aanleg verminderd werd.

Dit amendement strekt ertoe terug te keren tot oorspronkelijk geplande en door de Minister van Justitie voorgestelde personeelsformatie.

II. -- AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. GRAFE.

Article I^{er},

Au tableau qui figure à cet article:

1° en regard du tribunal de première instance d'Anvers:

a) dans la colonne « greffier », remplacer le nombre « 30 » par le nombre « 32,,; »

b) dans la colonne « commis-greffier », remplacer le nombre « 11 » par le nombre « 12,,; »

2° en regard du tribunal de première instance de Tournai, dans la colonne « greffier », remplacer le nombre « 10 » par le nombre « 11 »;

3° en regard du tribunal de première instance de Bruges:

a) dans la colonne « greffier », remplacer le nombre « 14 » par le nombre « 16 »;

b) dans la colonne « commis-greffier », remplacer le chiffre « 5 » par le chiffre « 6 »;

4° en regard du tribunal de première instance de Tervueren:

a) dans la colonne « greffier », remplacer le nombre « 14 » par le nombre « 15,,; »

b) dans la colonne « commis-greffier », remplacer le chiffre « 5 » par le chiffre « 6 »;

5° en regard du tribunal de première instance de Hasselt, dans la colonne « greffier », remplacer le nombre « 10 » par le nombre « 11 ».

JUSTIFICATION.

Lors d'une réunion plénière des greffiers en chef des tribunaux de première instance tenue sous la présidence de M. Krings, commissaire royal, à l'intervention du Département de la Justice, le projet de cadre proposé par le Ministre de la Justice avait été admis à l'unanimité.

Le texte transmis par le Sénat fait apparaître que le cadre du personnel des tribunaux de première instance a été réduit en ce qui concerne certains tribunaux.

Le présent amendement tend à rétablir le cadre initialement prévu et proposé par le Ministre de la Justice.

Er zij aangestipt dat:

1° het nieuwe voorgestelde kader de gerealiseerde van de griffies van de rechtbanken van eerste aanleg voor de volgende dertig jaar vaststelt;

2° de weerslag op de begroting zeer klein zou zijn: het gaat om 7 betrekkingen van griffier en 3 van klerk-griffier op het ganse kader;

3° op grond van het door de Minister van Justitie voorgestelde kader, in 1973 en 1974 tot benoemingen en bevorderingen werd overgegaan;

4° in geval van vermindering van het aantal klerken-griffier en griffiers tot afdankingen of terugzettingen zal moeten worden overgegaan;

5° het « statistisch » systeem van de jaren 1971 tot 1973 de definitieve weerslag van het nieuwe Gerechtelijk Wetboek op de activiteit van de griffies niet juist weergeeft;

6° van 1971 tot 1973 een achterstand is blijven bestaan :

— op het niveau van de parketten: ophoping van de op te roepen zaken;

— op het niveau van de rechtbanken (burgerlijke, straf- en jeugdrechtbanken): zaken waarvoor op de uitspraak werd gewacht. Die achterstand kan worden verklaard door het tekort aan magistraten, overplaatsingen naar andere rechtscolleges, vervangingen, op ruststellingen enz.;

— op het niveau van de griffies: slechts vanaf maart 1973 kwamen er benoemingen of delegaties;

7° het belang van de dienst van het beslag, waarop de Minister van Justitie de aandacht heeft gevestigd (zie *Stilk. Senaat* n° 372/1), door het departement volledig uit het oog werd verloren. Deze dienst heeft, i.v.m. de huidige economische toestand, een zeer grote uitbreiding genomen: het roezelchroep tienduizenden gevallen van beslag moet worden uitgeoefend door de griffies van de rechtbanken;

8° de activiteit van de griffies van de jeugdrechtbanken hoegenaamd niet in verhouding staat tot het aantal geschreven akten doch uiteraard tot het aantal naar die rechtscollege verwezen minderjarigen;

9° men over het algemeen vergeet dat de jeugdrechtbank terzelfdertijd een onderzoekend en een rechtsprekend college is, wat voor de griffie de aanwezigheid bij de verhoren en de uitvoering van de beschikkingen en vonnissen (plaatsingen, talrijke veranderingen) inhoudt, en wel voor elke minderjarige, vanaf het ogenblik dat hij onder de bevoegdheid van de rechter komt te vallen tot zijn meerderjarigheid.

Il y a lieu de souligner que:

1° le nouveau cadre proposé déterminera les effectifs des greffes des tribunaux de première instance pour les trente années à venir;

2° l'incidence budgétaire serait minime : elle viserait 7 places de greffier et 3 places de commis-greffier au cadre;

3° sur base du cadre proposé par le Ministre de la Justice, des nominations et des promotions ont été réalisées en 1973-1974;

4° en cas de réduction du nombre des commis-greffiers et greffiers, il faudra procéder à des licenciements ou des rétrogradations.

5° le système « statistique » des années 1971 à 1973 ne reflète pas l'impact définitif du nouveau Code judiciaire sur l'activité des greffes;

6° un retard a persisté de 1971 à 1973 :

— au niveau des parquets : tassement des affaires à citer;

— au niveau des tribunaux (civil, pénal et de jeunesse) : affaires en attente d'être jugées. Ce retard s'explique par le manque de magistrats, des mutations vers des juridictions nouvelles, des remplacements, des mises à la retraite, etc.;

— au niveau des greffes : ce n'est qu'à partir de mars 1973 que des nominations ou délégations intervinrent;

7° l'importance du service des saisies, signalée par le Ministre de la Justice (voir Doc. *Sénat* n° 372/1) n'a pas été relevée ni retenue par le département. Ce service, lié aux contingences économiques actuelles, a pris une expansion considérable : le contrôle de dizaines de milliers de saisies appartient aux greffes des tribunaux;

8° l'activité des greffes des tribunaux de la jeunesse ne dépend nullement du nombre des actes écrits mais essentiellement du nombre des mineurs déferés à cette juridiction;

9° on oublie généralement que le tribunal de la jeunesse est, à la fois, juridiction d'instruction (information) et de jugement comportant, pour le greffe, la participation aux audiences et l'exécution des ordonnances et jugements (placements, modifications multiples) et ce pour chaque mineur depuis son entrée sous la juridiction du juge jusqu'à sa majorité.

J.-P. GRAFE.

Geneviève RYCKMANS-CORIN.

A. BAUDSON.

P. DE KERPEL.